



Çocuğunuzun genel anestezi

Bu broşür çocuğunuz genel anestezi altında ameliyat olmak için hastaneye geldiğinde sizi nelerin beklediğini açıklamaktadır. Bu broşür, hasta temsilcileri ve hasta yakınlarıyla birlikte çalışan anestezi uzmanları tarafından hazırlanmıştır.

Anestezi ve anestezi uzmanları

Genel anestezi çocuğunuzun ameliyat veya işlem sırasında baygın olmasını ve ağrı hissetmemesini sağlar.

Anestezi uzmanları anestezi maddeyi veren, ameliyat ve ayılma sürecinde çocuğunuzun sağlığından sorumlu uzman doktorlardır. Ayrıca çocuğunuzun ameliyat sonrası ağrısının azaltılmasıyla yakından ilgilienirler.

Anestezi maddeleri anestezinin başlatılması ve sürdürülmesinde kullanılan ilaçlardır.

- Bazı anestezi maddeleri başlangıçta kanül adı verilen plastik tüpler aracılığıyla damar içine enjekte edilerek uygulanır, ardından gaz solutularak devam edilebilir.
- Bazı anestezi maddeleri ise gaz solutularak başlar ve ardından çocuğunuz baygınken kanül takılır.

Anestezi uzmanı veya ön değerlendirme hemşiresi, genellikle çocuğunuzun daha önceki anestezi veya enjeksiyon deneyimlerini sorar. Ayrıca, anestezinin hangi yöntemle verilebileceğini ve sizin veya çocuğunuzun herhangi bir tercihi olup olmadığını görüşürler. Belirli yöntemlerin kullanılmasını zorunlu kılan tıbbi gereklilikler vardır ve ilgili kişiler anesteziyi başlatmak için tercih edecekleri yöntemi ve gerekliliklerini sizinle görüşeceklerdir. Sizin ve çocuğunuzun talepleri çok önemlidir.

Anestezi uzmanıyla görüşükten sonra normalde sizinle görüşülen planlardan biri uygulanır. Kritik durumlarda çocuğunuzun gösterdiği tepki ve yanıtla ilgili olarak planlanan yöntem bazen değişebilir.

Yaşadığınız her türlü sorunu ameliyat günü veya öncesinde ifade edebilirsiniz.

Ayrıca iyi eğitilmiş sağlık profesyonelleri olan Anestezi Asistanları ile tanışabilirsiniz. Üstlendikleri roller ve anestezi ekibi hakkında daha fazla bilgiyi web sitemizde bulabilirsiniz: www.rcoa.ac.uk/patientinfo/anaesthesia-team

Çocuğunuzun hazırlanması

Çocuğunuz hastaneye gelmeye hazırlamak için yapabileceğiniz birkaç şey vardır. Çocuğunuz çok küçük değilse:

- hastaneye gideceğini
- ameliyat veya muayene edileceğini
- hastanedeyken ona uygulanacak işlemler hakkında bazı temel bilgileri açıklamaya çalışın.

Bu bilgilendirmeyi yapacağınız en doğru zaman çocuktan çocuğa değişiklik gösterecektir. Okul öncesi yaşta çocukların bir gün öncesinde bilgilendirilmesi muhtemelen yeterlidir. Daha büyük çocukların daha fazla zamana ihtiyacı olabilir.

Ayrıca College web sitesinde yer alan *Çocuklar, ebeveynler ve bakıcılar için bilgiler* sayfasından indirebileceğiniz farklı yaşlardaki çocuklar için de broşürler mevcuttur: www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish

- *Ayı Rees anestezi alıyor* (yetişkin bir okuyucu eşliğinde 3-6 yaş için).
- *Dedektif Davy: anestezi hakkında bilgi ediniyor* (7-11 yaş için)
- *Genel anestezi: gençler için kısa rehber* (12 yaş ve üzeri)

Günübirlik ameliyatım: Kolay Okuma ve diğer kaynaklar şu adreste mevcuttur: www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish

12 yaşına kadar çocuklar için faydalı *Biraz Derin Uyku - Anestezi için Aile Rehberi* adlı animasyona şu adreste bulabilirsiniz: (www.vimeo.com/138062201).

Bazı hastaneler size ve çocuğunuza ameliyat gününden önce çocukların ameliyat olduğu odayı ziyaret etme imkanı sunmaktadır. Bu, çocuğunuzun hazırlamak ve endişesini azaltmak için iyi bir yoldur. Pek çok hastanenin oyun esnasında açıklamalar yapan ve konuşmaya cesaretlendiren bir oyun terapi ekibi vardır.

Çocuğunuza ne söyleyeceğinize dair bazı fikirler

- Ameliyat veya testin (sağlık durumuna bağlı olarak) çocuğunuzun kısmen veya tamamen iyileşmesini sağlayacağını açıklayın.
- Çocuğunuzun ameliyatla ilgili konuşmaya teşvik edin ve ona sorular sorun. Kitaplar, oyunlar ve hikayeler faydalı olabilir. Boyama sayfaları gibi kaynakları College web sitesinde bulabilirsiniz: www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish
- Çocuğunuza zamanlamadan bahsedin. Ameliyatı ya da incelemeyi ne zaman yapacaklar? (Eğer biliyorsanız) hastanede ne kadar kalacaklar?

Çocuğunuz gece hastanede kalacaksa, ona kendisiyle birlikte kalıp kalmayacağınızı söyleyin. Bunun mümkün olup olmadığı konusunda emin değilseniz, teyit etmek için hastaneyi arayabilirsiniz.

Hemşireniz hastaneye götürmeniz gereken şeyler konusunda size tavsiyelerde bulunabilir; fakat siz yine de çocuğunuzun düzenli kullandığı orijinal ambalajındaki ilaçları, pijamalarını, diş fırçasını, tarağını, değiştirmek için iç çamaşırını veya bezini ve en sevdiği peluş ayıcığını veya oyuncağını getirin. Çocuklar pakete ne koyulacağına karar vermeyi genelde severler; fakat, en iyisi çok fazla oyuncak koymamaktır.

Cep telefonları ve tabletler yararlı olabilir, fakat şarj aletinizi ve kulaklığınızı getirmeyi unutmayın.

Çocuğunuz eve döndüğünde kullanacağı parasetamol ve ibuprofen gibi ağrı kesicileri buldurmalısınız. Hastaneniz bu ilaçları nasıl kullanacağınız hakkında bilgi verecektir.

Ameliyattan hemen önce kendini iyi hissetmiyor mu?

Çocuğunuzda ameliyattan önceki iki hafta içinde ciddi öksürük veya soğuk algınlığı ya da ameliyattan önceki birkaç gün içinde ishal veya kusma şikayetleri olursa hastaneyi aramalısınız. Çocuğunuz düzeline kadar ameliyatı ertelemek gerekebilir.

Öksürük ve soğuk algınlığı olan çocuklar (özellikle daha küçük çocuklar) anestezi altında solunum sıkıntısı yaşamaya daha meyilli hale getirebilir. Bu sorunlar çocuklarda akciğer enfeksiyonu riskini de artırıyor. Dolayısıyla, çocuğunuz iyi değilse hastane personelini uyarmanız çok önemlidir.

Eğer çocuğunuz yakın zamanda su çiçeği, kızamık veya başka enfeksiyonlar geçirdiyse lütfen hastane personelini bilgilendirin.

Aşılama önemli bir tıbbi müdahaledir ve tüm ebeveynleri NHS web sitesinde yer alan NHS aşılama kılavuzlarına uymaya teşvik ediyoruz:

www.nhs.uk/conditions/vaccinations

Yakın zamanda aşı yapılması ameliyattan hemen önce yüksek ateşi olmadığı sürece anestezi alacak çocuklar için normalde sorun teşkil etmez, böyle bir durumda ameliyatı ertelemek daha iyidir. Bu çok nadir görülen bir durum olduğu için ebeveynlere planlanan aşılarını yaptırmaya devam etmelerini ve planlanan ameliyat nedeniyle aşılamayı ertelememelerini öneriyoruz.

Ameliyat öncesi değerlendirme kliniği/telefonla sağlık kontrolü

Hastanede görevli bir hemşire çocuğunuzun sağlığı ve ilaçları hakkında ayrıntılı bilgiler vermek için ameliyattan önceki gün sizi arayabilir. Bu, eğer ihtiyaç olursa ameliyattan önceki gün ilave test ve cihaz ayarlamaları için onlara zaman sağlar.

Pek çok hastane çocukları (özellikle kronik hastalığı olan veya ağır bir ameliyata girecek çocukları) ameliyat öncesi değerlendirme kliniğine çağıracaktır. Burada çocuğunuzun sağlığı, ilaçları ve alerjileri hakkında size sorular soracaklar. Ameliyat öncesi enfeksiyon kontrolü için ciltten sürüntü alacaklar (cilde yumuşak pamuklu bir çubukla nazikçe sürülür) ve gerekli olabilecek kan testlerini yapacaklardır. Size ve çocuğunuza ameliyatın yapılacağı odayı gösterebilirler ve çocuğunuzun geçireceği ameliyat hakkında bilgi verebilirler. Anestezi seçenekleri ve belirli riskleri size anlatacak bir anestezi uzmanıyla görüşebilirsiniz.

Çocuğunuzun ameliyat günü

Hastane çocuğunuzun yeme içmeyi ne zaman keseceği hakkında net talimatlar vermelidir. Siz ve çocuğunuzun bu talimatlara uyması çok önemlidir. Anestezi sırasında çocuğunuzun midesinde gıda ya da sıvı varsa, bunlar boğazına doğru geri gelip akciğerlerine kaçabilir.

Yiyecek ve içecek olmadan gereğinden fazla beklemek zorunda kalmazlarsa çocuklar çok daha rahat olurlar.

Acil olmayan ameliyat öncesi çocuğunuza yiyecek veya içecek bir şeyler verebileceğiniz zaman konusunda mutabık kalınan zamanlamalar aşağıda belirtilmiştir, fakat farklı olabileceği için lütfen hastanenin size verdiği talimatları uygulayın.

- Çocuklar ameliyattan 6 saat önce hafif bir öğün yiyebilir ve/veya bir bardak süt içebilir. Bu aşamadan sonra şekerlemeler dahil hiçbir şey yememeliler ve sakızdan uzak durmalılar.
- Anne sütü alan bebekler ameliyatlarından dört saat öncesine kadar anne sütüyle beslenebilir.
- Biberonla beslenen bebekler ameliyattan 6 saat öncesine kadar mamalarını alabilir (çok küçük veya prematür bebeklere yönelik farklı talimatları hastanenizle birlikte gözden geçirin).
- Çocuklar ameliyattan bir saat öncesine kadar su veya seyreltilmiş meyve suyu içmeye devam etmelidir. Bu, onların susuz kalmamalarına ve rahat olmalarına yardımcı olur.

Bazı birimler çocuk birime geldiğinde bir şeyler içmesine izin verir veya onu teşvik eder.

Çocuğunuz çok kısa süre önce beslendiyse, ameliyat geciktirilebilir veya ertesi güne kadar ertelenebilir.

Çocuğunuz ameliyat gününde herhangi bir ilacı belirtildiği şekilde almalıdır.

Hastaneye vardığınızda (önceki randevuda yapılmadıysa) çocuğunuzun kilosunu ve ölçümleri yapılacaktır. Bir hemşire ateş, nabız ve solunum hızını kontrol edecek ve oksijen seviyesi ve tansiyonunu ölçecektir.

12 yaş üzeri tüm kız çocuklarında idrar örneği alınarak gebelik testi yapılması standart bir uygulamadır. Daha fazla bilgi için lütfen Kraliyet Pediatri ve Çocuk Sağlığı Koleji web sitesine göz atın:

www.rcpch.ac.uk/resources/pre-procedure-pregnancy-checking-under-16s-guidance-clinicians

Hemşire ilaç ve alerji ile ilgili sorular soracak ve iki kimlik bandını el veya ayak bileklerine takacaktır. Bazı hastaneler alerjik durumlar mevcutsa ilave bir bant veya rengi farklı bir bant takarlar.

Bir anestezi uzmanı ameliyat öncesinde çocuğunuzun anestezi işlemi hakkında görüşmek için sizi ziyaret edecektir.

Anestezi uzmanının aşağıdaki bilgiler dahil çocuğunuzun genel sağlık durumunu öğrenmesi gerekir:

- önceki anestezi deneyimleri
- çocuğunuzun kullanmakta olduğu ilaçlar
- alerjik durumları
- yakın zamanda yaşanan öksürük, soğuk algınlığı, ishal ve kusma.

Çocuğunuz veya diğer aile üyeleri daha önce anestezi ile ilgili herhangi bir zorluk yaşamışsa, bu durumu anestezi uzmanına anlatmanız ve siz veya yakınınıza ait söz konusu bilgileri getirmeniz gerçekten önemlidir.

Bu aşama siz veya çocuğunuzun anestezi endişeleri hakkında konuşmak için uygun bir zamandır. Sormak istediğiniz soruların bir listesini yapmak faydalı olabilir.

Anestezi uzmanı, çocuğunuzun ameliyat türüne göre daha sonraki ağrılarını kesmek için çocuğunuz baygınken lokal anestezi enjeksiyonu ile sinirleri uyuşturabilir.

İlave serum veya kanül kullanabilirler. Bu işlemleri yapma nedenlerini ve baygınken çocuğunuzun güvende tutma ve uyanırken rahat etmesini sağlama konusunda bu ekipmanların önemini sizinle paylaşacaklardır.

Ameliyat veya incelemenin ertelenmesi

Anestezi uzmanı çocuğunuzun değerlendirirken, onunla ilgili işlemi ertelemenin daha güvenli olduğu anlamına gelen bazı şeyler öğrenebilir. Bu durumda işleme devam etmenin nasıl ve ne zaman güvenli olacağı hakkında size bilgi verecektir.

Premedikasyon (ön ilaç uygulaması)

Bu, anestezi öncesi verilen ilaçların adıdır.

Anestezi uzmanı çocuğunuzun rahatlamasını sağlamak için sedatif (yatıştırıcı) ilaç verme konusunda sizinle görüşebilir. Fakat bunlar ameliyat sonrası çocuklarda uyku hali yapabildiği için rutin olarak uygulanmaz. Ön ilaç olarak ağrı kesici ilaçlar verilebilir ya da anestezi uzmanı astım gibi hastalıklar için ilave tedavi önerebilir.

Çoğu ön ilaç sıvı olarak verilir.

Lokal anestezi kremi

Hemen hemen tüm çocuklarda el sırtına 'sihirli krem' sürülür ve bandajla kapatılır. Bu kremin 'Ametop', 'EMLA' veya başka bir ticari ismi olabilir. Bu 30-60 dakikada etki gösteren lokal anestetik bir kremdir.

Bu krem çocuğunuzun eline veya koluna kanül takılırken hissedeceği akut ağrıyı azaltır. On çocuktan dokuzunda ağrıyı başarılı bir şekilde azaltır.

Krem kullanılmıyorsa lokal anestetik soğuk sprey de bölgeyi uyuşturmak için kullanılabilir.

Ameliyathaneye giriş

Çoğu hastane ameliyathaneye girerken çocuğunuza giymesi için rengarenk ameliyat önlükleri sunacaktır. Bununla birlikte çocuğunuz kendi kıyafetini veya pijamasını da giyebilir. Gerektiğinde bebek bezi de giyebilirler. Hemşireniz hangi alt çamaşırın giyilebileceği konusunda size yardımcı olacaktır.

Çocuğunuz anestezi odasına yürüyerek, kucağınızda veya sedye, tekerlekli sandalye gibi bir araçla gidebilir. Bazı servisler daha eğlenceli taşıma yöntemleri sunabilir. Bazı hastaneler elektrikli arabaya binme olanağı sunabilir.

Anestezi odasında

Bir hemşire veya sağlık personeli çocuğunuza ve size anestezi odasına kadar eşlik edecektir. Çocuğunuz sevdiği bir oyuncasını veya rahatlatıcı bir eşyayı yanına alabilir. Cep telefonları veya tabletler, oyunlar veya en sevdiği filmle çocuğun dikkatini dağıtmak açısından faydalı olabilir.

Eğer isterseniz, çocuğunuzu rahatlatmak amacıyla anestezi verilirken yanında bulunabilirsiniz. Nadir durumlarda buna izin verilmeyebilir. Çocuğunuz uyuduğu anda anestezi ekibinin çocuğunuzla ilgilenebilmesi için bir personel sizi ameliyathane dışına çıkaracaktır.

Eğer aşırı kaygılıysanız çocuğunuza anestezi odasına kadar eşlik **etmeyebilirsiniz**. Bu durumda sizin yerinize başka bir aile üyesi veya bir koğuş hemşiresi ya da oyun terapisti çocuğunuza eşlik edebilir.

Anesteziye çocuğunuz sedyede başlanabilir. Çocuğunuz eğer küçükse kucağınızdayken de anesteziye başlanabilir. Daha sonra sizin de yardımınızla personel çocuğunuzu sedyeye alacaktır.

Anestezi uzmanı bir maskeden veya borudan gaz vererek veya kanülden enjeksiyon yoluyla anesteziyi başlatır. Bu aşamadaki işlemler sizinle öncesinden görüşülür fakat bazen çocuğunuzun uyumuna bağlı olarak farklı bir plan uygulanabilir.

Büyük çocukların çoğunda kanülden enjeksiyon uygulanır. Eğer kanül kullanılmışsa çocuğunuz normal olarak bilincini kaybeder ve hızlı bir şekilde geşer. Bazen enjeksiyon kolda üşüme veya iğnelenme hissi yaratır. Daha sonra anestezi uzmanı anesteziye devam etmek ve güvenlik için ekstra oksijen vermek için maske kullanır.

Anestezi eğer gaz kullanılarak başlatılırsa, anestezi uzmanı gazı vermek için genellikle bir maske kullanır veya gazı, çocuğunuzun burnu ve ağzının üzerinde hafifçe ellerini birleştirerek verebilir. Anestezik gazların keçeli kalemlere benzer bir kokusu vardır.

Normalde anestezinin etkisinin başlaması biraz zaman alır (birkaç saniyeden birkaç dakikaya kadar). Çocuğun bu süre zarfında huzursuz olması veya solunum seslerinin farklı çıkması oldukça normaldir. Hatta yüksek sesle horlayabilirler. Görevliler, çocuğunuzu nazikçe ama sıkı bir şekilde tutmanıza yardımcı olacaktır.

Daha sonra anestezi odasından çıkmanız istenecektir. Siz ameliyathaneden çıkarken bir personel size eşlik edecektir.

Çocuğunuz uyuşturulduktan sonra anestezi uzmanı, ihtiyaç duyulan ağrı kesici ve anestezik ilaçları verebilmesi için bir kanül yerleştirecektir.

Bundan sonra ne olur?

Çocuğunuz ameliyat veya işlemin yapılması için ameliyathaneye alınacaktır.

Anestezi uzmanı prosedür boyunca çocuğunuzun yanında durur ve çocuğunuzun kan basıncını, nabzını, solunumunu ve oksijen seviyelerini yakından izleyerek güvenli ve sorunsuz bir anestezi almasını sağlar.

Şimdi gidip bir şeyler yiyip içebilirsiniz; fakat, görevlilere gideceğinizi bildirin ve sizinle iletişim kurmaları için onlara bir cep telefonu numarası verin.

Ameliyat sonrası

Ayılma odasında

Çocukların çoğu ayılma odasında uyanır. Anestezi uzmanı yakındadır ve gerektiğinde yardımcı olacaktır. Uyandıklarında kanüllerini güvende ve gözlerden uzak tutmak için bunların üzerinde bir bandaj olacaktır.

Çocuğunuzun bakımı uzman bir hemşire veya çocuğunuzun rahat olmasını sağlayacak deneyimli bir pratisyen hekim tarafından sağlanır. Gerekirse ilave ağrı kesici ve bulantı önleyici ilaçlar verilir. Uyanma sürecinde uygun bir zamanda çocuğunuzun yanında olmanız için çağrılacaksınız.

Uyanmada sıkıntı

Bazı çocuklar uyandıklarında biraz kafa karışıklığı ve/veya endişe belirtileri gösterir. Bu durum daha küçük çocuklarda daha olasıdır.

Çok az çocuk daha yoğun bir huzursuzluk yaşar. Ağlayabilir, kollarını ve bacaklarını sallayabilirler. Bu davranış yaklaşık 30 dakika, bazen de daha uzun sürebilir. Ayılma odası personeli bu aşamada çocuklarla ilgilenme konusunda deneyimlidir. Çocuğunuza ek ağrı kesici verilmesinin yardımcı olup olmadığını değerlendirirler. Çocuğunuzu en iyi şekilde rahatlatma ve ona güven verme konusunda size tavsiyede bulunacaklardır.

Çocuğun sıkıntılı bir şekilde uyanması ebeveynlerini doğal olarak endişelendirir. Çocuğunuz geçmişte buna benzer sıkıntılı durum yaşamışsa, bu durumun tekrar yaşanmaması için bunu anestezi uzmanınıza bildirmenizde fayda var.

Ağrıyı giderme

Çocuğunuzun en rahat şekilde uyanabilmesi için anestezi esnasında ağrı kesiciler ve bazen lokal anestezi ilaç enjeksiyonları uygulanır. Verilecek ağrı kesici türü uygulanan prosedüre göre değişir.

Anestezi uzmanı, cerrah ve/veya servis personeli çocuğunuz için en uygun ağrı kesici türü konusunda sizinle görüşecektir.

Eve dönüş

Anestezi uzmanı ve cerrah bunun güvenli olduğunu düşünürse ve çocuğunuzun nekahati iyi görünürse ameliyat gününde taburcu edilme çoğu zaman mümkündür.

Evde ağrı kesicileri nasıl uygulayacağınız konusunda size öneriler verilecektir. Bu önerilere dikkatli bir şekilde uymalısınız.

Bazı çocuklar kendini rahatsız hissedebilir veya eve dönüş yolunda rahatsızlanabilir. Bu gibi durumlar için hazırlıklı olmakta fayda var!

Çocuğunuz ameliyat günü eve götürüyorsanız, evde çocuğunuzla ilgili bir endişeniz olduğunda ulaşabilmeniz için bir irtibat numarası verilecektir.

Daha sonra

Bazı çocuklar hastaneye gitme konusunda endişelenebilirler. Az sayıda çocuk, hastanede kaldıktan sonra iyi uyuyamaz. Çocuğunuz size düşün olabilir ve ayrılma endişesi yaşayabilir. Davranışları eskisinden daha zor bir hal alabilir. Bu durum genellikle üç ile dört hafta içinde normale döner.

Çocuğunuza uygulanan anesteziye ilişkin riskler ve yan etkiler

Modern anesteziye ciddi problemlerle nadiren karşılaşılır. Çocukların büyük bir kısmı operasyondan ve anesteziye sonra hızlı bir şekilde iyileşir ve normale döner. Çoğu çocuk kendini rahatsız hissedebilir veya boğaz ağrısı yaşayabilir. Bu durumlar genellikle kısa sürer. Kusma ve bulantı hissine karşı ilaçlar mevcuttur ve sıklıkla kullanılır.

Sağlıklı olup küçük cerrahi operasyon geçiren bir çocukta sık görülen (çocukların 10'da 1'inden fazla) yan etkiler:

- baş veya boğaz ağrısı
- mide bulantısı veya baş dönmesi
- uyanma esnasında huzursuzluk (ajitasyon).

Nadir görülen yan etkilere bakıldığında, yaklaşık her 10.000 çocuktan 1'inde anestezi ilaçlarına karşı ciddi alerjik reaksiyon gelişir.

Sağlıklı olan çocuklarda küçük veya orta büyüklükteki acil olmayan cerrahi işlemlerde çocuğun anestezi nedeniyle ölme riski muhtemelen 100.000'de 1'den azdır. Ameliyat esnasında meydana gelen ölümlerin çoğu, doğrudan anesteziyle ilişkili olmayıp hastanın sağlık durumu veya geçirilen cerrahi işlemle ilişkilidir.

Anestezi alma veya anestezi işlemiyle ilgili riskler konusunda bilgi almak için web sitemizdeki risk bölümüne göz atın:

www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish

Risk Açıklaması

İnsanların kelime ve sayıları yorumlamaları değişiklik gösterir. Bu ölçek size yardımcı olacaktır.



Modern anestezide ciddi problemlerle nadiren karşılaşılır.

Çocuğunuzun ciddi bir hastalığı varsa, önceden ciddi bir hastalık geçirmişse, dört yaşın altındaysa ve/veya büyük bir cerrahi operasyon geçiriyorsa ciddi risk veya komplikasyon ihtimali yükselir.

Ameliyat geçiren bebeklerde ve önemli hastalığı olan çocuklarda anesteziyle ilgili özel bazı riskler mevcuttur. Anestezi uzmanı ameliyat öncesinde bu konuyu sizinle görüşecektir. Modern ekipmanlar, eğitim ve ilaçlar sayesinde risk tamamen ortadan kalkmasa da anestezi çok daha güvenli hale gelmiştir.

Anestezinin bebekler ve küçük çocuklar üzerindeki uzun dönem yan etkilerini inceleyen araştırmalar devam etmektedir. Halihazırda anesteziklerin çocukların gelişimi için zararlı olduğuna dair güçlü bir kanıt yoktur ve her tür riskin bir işlem veya ameliyat için anestezi verilmesinin önemi ile karşılaştırılması gerektiği dikkate alınmalıdır.

Pediyatrik anestezide yaşanan önemli olaylar hakkında online olarak bilgi edinebilirsiniz: *Birleşik Krallık'ta pediyatrik anestezide ciddi kritik olayların görülme sıklığı: Çocuk gözleme dayalı denemelerde anestezi uygulamasının ikincil analizi (APRICOT çalışması):* www.onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/anae.14520

Daha fazla bilgi için Birleşik Krallık ve İrlanda Pediyatrik Anestezi Uzmanları Derneği'nin web sitelerini inceleyebilirsiniz:

www.apagbi.org.uk/guidelines veya
www.apagbi.org.uk/children-and-young-people

Daha büyük çocuklar ve gençler için anestezinin genel riskleri hakkındaki bilgileri College web sitesinde bulabilirsiniz:

www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish

Ağrının giderilmesi hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen web sitemizde bulunan *Anestezi açıklaması* broşürünü inceleyin:

www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish

Bu broşürde yer alan bilgilerin doğru ve güncel olması için çok çalışıyoruz fakat bunu garanti etmiyoruz. Bu genel bilgilerin sorabileceğiniz tüm soruları ve sizin için önemli olabilecek her sorunu kapsamasını beklemiyoruz. Bu broşürü kılavuz olarak kullanabilirsiniz ancak anestezi hakkındaki tercihlerinizi ve endişelerinizi tıbbi ekibinizle görüşmelisiniz. Bu broşür tek başına tavsiye olarak değerlendirilmemelidir. Ticaret ya da kar amacıyla kullanılamaz. Sorumluluk reddinin tamamı için buraya tıklayın (www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/turkish).

Çevirilerin tamamı Translators Without Borders çevirmenleri tarafından sağlanmaktadır. Çevirileri olabildiğince hatasız hale getirmek amacıyla çevirilerin kalitesi kontrol edilmektedir, fakat bazı bilgilerin hatalı olma ve yanlış yorumlanma riski vardır.

Bize görüşlerinizi bildirin

Görüşlerinizi bu broşürü geliştirmede kullanırız.

Belirtmek istediğiniz her türlü yorumu lütfen şu e-posta adresine gönderin:
patientinformation@rcoa.ac.uk

Royal College of Anaesthetists

Churchill House, 35 Red Lion Square, London WC1R 4SG
020 7092 1500

www.rcoa.ac.uk

Altıncı Baskı, Şubat 2020

Bu broşür, yayın tarihinden itibaren üç yıl içinde gözden geçirilecektir.

© 2020 Royal College of Anaesthetists

Bu broşür, hasta bilgilendirme materyalleri üretmek amacıyla kopyalanabilir. Lütfen bu orijinal kaynaktan alıntı yapın. Bu broşürün bir bölümünü başka bir yayında kullanmak isterseniz, uygun onay alınmalı ve logolar, markalama ve resimler kaldırılmalıdır. Daha fazla bilgi için lütfen bizimle iletişime geçin.